



Газета заснавана  
ў 1938 годзе.  
Адноўлена  
ў 1997 годзе.

# Газета Слонімская

№46 (179). 9 — 15 лістапада 2000г. Масава-палітычны штотыднёвік

<http://gs.promedia.minsk.by>

Кошт 100 руб.

ЗДАРЭННІ

## КРАДУЦЬ даляры і золата

У жыхаркі Н., якія пражывае на вуліцы Ф. Скарыны, неядомыя злодзеі ўкралі вялікую суму амерыканскіх даляраў. Зубджана крымінальная справа.

2 лістапада ў першай палове дня ў жыхаркі вёскі Партизаніца злодзеі ўкралі даляры ЗША і прыватныя рэчы.

3 лістапада ноччу з аўтамашыны жыхара Брасцкай вуліцы злодзеі ўкралі аўтамагнітолу і дакументы. Машына без нагляду стаяла на стаянцы, якія не ахоўваліся.

4 лістапада з гаража грамадзяніна Г., якія заходзіцца ў караператыве "Зорны", былі ўкрадзены курткі, аутак і дады.

5 лістапада ў жыхаркі В. з вёскі Снякоўщына злодзеі ўкралі больш за дзесяць залатых вырабаў і даляры ЗША.

У крадзяжы даляраў і залатых вырабаў супрацоўнікі слонімскай міліцыі падаразоўць асоб цыганскай нацыянальнасці. Таму пры з'яўленні неядомых цыган, асабліва ў сельскай мясцовасці, жыхарам Слонімшчыны неабходна звяртацца ў міліцию.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ОГРАБИЛИ газету "Шаг"

В ночь с 4 на 5 ноября в городе Барановичи был совершен разбойный напад на редакцию независимой региональной газеты "Шаг".

Преступники похитили все компьютеры, принтеры, сканеры и другую оргтехнику, необходимую для выпуска газеты. По мнению главного редактора Александра Лобкова, одна из версий — попытка заставить замолчать газету, которая в последнее время сделала значительный шаг вперед в расширении региона распространения и стала первой в республике ежедневной региональной газетой. Как рассказывает работник охраны, ранним утром 5 ноября на него напали неизвестные, избили и связали. Угрожая пистолетом, преступники потребовали у него ключи от кабинетов. Ключей не оказалось. Тогда налетчики взломали двери в кабинет, где верстается газета. Сначала, по словам охранника, преступники вынесли оргтехнику в коридор, а затем погрузили все награбленное в автомобиль и скрылись. По данному факту местная милиция ведет следствие.

Наталья ФУРСОВА

З МОМАНТУ ЗНІКНЕННЯ ЖУРНАЛІСТА  
**Дзмітрыя Завадскага**



Мінуда:  
125 дзён

# КОЛХОЗНЫЙ ПРОИЗВОЛ

Почти два месяца 12-летний Андрей, 14-летний Дмитрий и 10-летний Сергей со Слонима не могут получить свои велосипеды, которые у них "конфисковал" председатель колхоза "Победа" Александр Рахунок.

Случилось это 3 сентября. По словам мальчиков, в тот день они поехали на велосипедах в район деревни Воробьевичи за лесными орехами. По дороге ребята решили стать на привал. Сергей остался на дороге стеречь велосипеды, а Андрей с Дмитрием зашли в кукурузное поле. Однако через несколько минут "часовой" стал кричать. Ребята выбежали на дорогу и увидели, как "какой-то дядя" бесцеремонно грузят их "велики" в свою машину. Конечно, промолчать мальчики не могли. Они стали плакать, просить. Но бесполезно, мужчина был неумолим. Когда автомашина тронулась, Андрей в отчаянии ухватился руками за задний бампер, и его несколько метров протянуло по земле. Домой, на улицу Ершова, мальчики вернулись к полночи.

Позже родители детей выяснили, что Александр Рахунок, объездив в воскресный день колхозные владения, заподозрил ребят в воровстве кукурузных початков. И решил с ними расправиться по-своему. Не имея никаких на то полномочий, он забрал у них велосипеды. Позже он обратился в милицию с заявлением, в котором обвинил детей в воровстве. Милиция провела проверку и еще 15



Фота з архіва «С»

Александр Рахунок

сентября установила, что ребята не совершили противоправных действий. Поэтому в отношении их в возбуждении уголовного дела отказано. Но, тем не менее, велосипеды Рахунок по сей день не вернули. Дети были так напуганы случившимся, что родители вынуждены были показать их психиатру. Например, Андрею даже назначен курс лечения.

А что же Рахунок? В отношении его составлен административный протокол по ст. 167 Ко АП РБ. Эта статья кодекса об административных правонарушениях называется "Самоуправство" и предусматривает наказание для должностных лиц в виде предупреждения или наложения штрафа в размере аж 250 рублей.

Ольга ШИНКЕВИЧ,  
Виктор ВОЛОДАЩУК

**Открытое письмо  
Александру Лукашенко  
Семена Домаша, члена  
Президиума  
Верховного Совета  
Республики Беларусь  
13 созыва, бывшего  
председателя  
Гродненского  
облисполкома и  
областного Совета  
депутатов.**



### Господин Лукашенко!

В последнее время Вы все чаще пропагандируете достижения народного хозяйства Республики Беларусь Вашего периода и при любом удобном случае пытаетесь публично очернить итоги прошлых лет, а заодно и людей, которые когда-то работали во властных структурах, а сейчас не с Вами.

В частности, на проводимых Вами как никогда помпезных "Дожинках" в Шклове при награждении руководства Гродненской области Вы заявили, что "область сейчас достигла наивысших показателей, а пять лет тому назад ее сельское хозяйство было развалено, поля запущены, на них страшно было смотреть..."

Допускаю, что у Вас нет времени, а возможно и желания хотя бы полистать статистические сборники, чтобы Вы утверждения звучали более-менее правдоподобно. Скорее всего, Вам это и не нужно, так как все Ваши домыслы благодарные чиновники "вертикали" принимают бессспорно. В отличие от них, не могу согласиться с тем, что не соответствует действительности и оскорбляет моих земляков. Своим многолетним трудом, отношением к земле они не заслужили такой оценки.

(Продолжение на 2 стр.)

## Дзёрзкі напад на "Рубін"

У Слоніме ў мінулую сераду, 1 лістапада, у магазін ювелірных вырабаў "Рубін" уварваліся дзве ўзброеных мужчын у масках.

Па дадзеных міліцыі, эта здарылася ў 18.45. У той час работніцы крамы пачалі збіраць золата з прыліку, каб схаваць якшоўчансу ў сейф. Адна з прадаўчыц, згодна інструкцыі, накіравалася зачыніць уваходныя дзвёры. Аднак не паспела яна зрабіць некалькі кроکаў, як на нея наяцеля рабаўнікі. Наставіўшы на жанчын пістолеты (пазней выясцілася, што яны былі лялечнія), злачынцы загналі работніц у асобы пакой. Пагражаячы им расправай, рабаўнікі стапі кідаць золата ў пакет і распіхваць па кішэніях. Аднак тады яны яшчэ не ведалі, што жанчыны паспелі націснуць на кнопкі сігналізацыі, і на пульт пазаведамаснай аховы міліцыі паступіў сігнал трывогі. Аператаруна на месцы здарэння з'явіліся некалькі міліцыйскіх нараад. А ў хуткім часе з магазіну выбеглі злачынцы. Пасля трох папераджалых стрэлаў у паветра, быў затрыманы адзін з іх, ім акказаўся 17-гадовы спонемец: Праз тры гадзіны арыштавалі і яго саудзельніка — 20-гадовага жыхара вёскі Вараб'евічы. У іх было канфіскавана звыш 100 залатых вырабаў на агульную суму калі 10 мільёнаў рублёў (10 тысяч даляраў).

Следчы выясцілі, што на рабунку эта газета крымінальна газета злаці значыца шэраг іншых злачынстваў, якія былі учинены ў Слоніме.

Валодзя ЯНЧУК

## ПОДРОЖАЛ ПРОЕЗД на пригородных автобусах

Постановлением Министерства транспорта и коммуникаций Беларусь с 4 ноября на 30 процентов увеличены тарифы на проезд...

ПОДРОБНО НА 2 СТР.

## ШКОЛЬНИК ИЗНАСИЛОВАЛ ДЕВОЧКУ

В Волковыске подросток изнасиловал малолетнюю девочку...

ЧИТАЙТЕ НА 3 СТР.

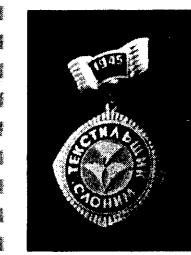
## ПОСЛЕДНИЙ В ЕВРОПЕ



"Падненне режима Слабодана Мілошевіча прывело к тому, что в Европе остался единственный диктатор — белорусский лидер Александр Лукашенко..."

ЧИТАЙТЕ НА 4 СТР.

## СЛОНІМШЧЫНА НА ЗНАЧКАХ



У калекцыях слонімскіх фалерыстаў ёсьць значакі, прысвечаны Слоніму, яго прадпрыемствам і памятным датам.

ЧИТАЙЦЕ НА 6 СТАР.

При частном тэлеатэльце работает отдел по продаже теле-, видео-, радиоаппаратуры, компьютерной техники и стиральных машин б/у из Германии. На всю технику гарантия от 4 до 25 мес.

### Частное ТЕЛЕАТЕЛЬЕ предлагает Вам услуги:

РЕМОНТ импортной и отечественной аппаратуры, компьютеров, принтеров, ксероксов; ЗАПРАВКА картриджей. А также ПРОДАЕМ: компьютеры, комплектующие, расходные материалы, принтеры, ксероксы, компьютерную мебель.

Ул. Советская, 8  
(напротив нотаріальнай конторы).  
Тел. 4-29-74, с 9.00 до 19.00.  
В выходные с 10.00 до 16.00.

Ліч. МПРБ №1481, 17.09.99-17.09.04

# ПІСЬМО ПРЕЗИДЕНТУ

(Продолжение.)

Начало на 1 стр.)

И поэтому хочу публично спорить с Вами на предмет того, что же в последние годы происходит в сельском хозяйстве — деградация или рост? Ответ на него известен большинству людей, не понаслышке знающих состояние дел в сельском хозяйстве. Даже в немногих сегодня сильных колхозах специалисты скажут, что сельскохозяйственное производство, село в целом вплотную подошли к опасной черте деградации и банкротства. А многие хозяйства уже перешагнули эту роковую черту. В том числе и на Гродненщине с ее некогда весьма развитым, да и сейчас сохранившим остатки былой мощи агропромышленным комплексом.

Прежний потенциал, давно и, конечно же, не при нынешних руководителях области созданный, еще не полностью ими растрочен и позволяет пока гродненской вертикали гордиться своими " достижениями".

Не буду сейчас анализировать исторические, социальные и кадровые причины этого относительного и прежде и теперь благополучия, но одно неоспоримо: и пять, и десять, и двадцать лет назад наша Гродненская область лидировала и в бывшем ССР, и в БССР, а затем и в подчиненной Вам Республике Беларусь по всем показателям работы агропромышленного комплекса. Другое дело, что планка этих показателей с годами опускалась все ниже. И точка отсчета абсолютного падения, с которой якобы начался продекларированный Вами на "Дожинках" подъем загубленного пять лет назад сельского хозяйства Гродненщины, выбрана весьма произвольно и тенденциозно. Хотя должен признать, сделано это Вами умело. Намек на то, что это были годы, когда область возглавляла Домаш, не Ваш сторонник ни тогда, ни, тем более, теперь.

Действительно, с осени 1993 по декабрь 1994 года я работал председателем Гродненского облисполкома, а затем — до мая 1996-го председателем областного Совета депутатов.

С этим публичным письмом меня, человека с немалым опытом работы руководителем производственных коллективов в сельском районе и в городе, прошедшего потом испытание серьезными должностями в структурах государственного управления, превращенных Вами сейчас в безгласную "вертикаль", член президиума разогнанного Вами Верховного Совета 13-го созыва, заставила обратиться действительно катастрофическая ситуация в сельском хозяйстве, на что Вы пытаетесь закрыть глаза людям. На Гродненщине эта ситуация немногим отличается от общей по стране, хотя Вы вместе со служащими Вам не за советы, а за страх "вертикальщиками" и пытаетесь доказать обратное, рисуя белорусам молочные реки с кисельными берегами. Не сегодня, мол, так завтра они бы уже залили Беларусь, если бы не простили злополучной оппозиции. А на Гродненщине,



Сельские жители собирают на телегу очищенную от ботвы свеклу

Фото: iREX/ProMedia

**Открытое письмо Александро Лукашенко Семена Домаша, члена Президиума Верховного Совета Республики Беларусь 13 созыва, бывшего председателя Гродненского облисполкома и областного Совета депутатов**

выходит, еще и Домаш в свое время не то наследство оставил ее нынешнему руководителю — тогда бывшему председателю знаменитого "Прогресса", многоопытному хозяйственнику Александру Иосифовичу Дубко, вынужденному теперь, по Вашей версии, истово очищать поля, кстати, и в его хозяйстве, если верить Вашим словам, пять лет назад "заросшие" сорняками.

Впрочем, оставим на совести Александра Иосифовича его молчаливое согласие с этой версией, оскорбительной не столько для Домаша, сколько в целом для области, ее кадров-агриев, многих из которых я уважал и по-прежнему глубоко уважаю. Для Дубко это также прямое оскорбление и публичное унижение. Ему ли, молчаливо проглотившему президентскую пилюлю, не знать истинное бывшее и нынешнее состояние дел в сельском хозяйстве области, причины его настужных "успехов" и реальных провалов?

Не в мнимых сорняках — культура земледелия в При本能анье всегда была и теперь остается несравненно более высокой, чем в восточных областях — кроются причины того, что гродненская земля год за годом теряет свою урожайную силу. Рекордным, если кто-то забыл, был 1987 год, когда область собрала по 40,1 центнера зерна с гектара. А потом продуктивность хлебной нивы неумолимо снижалась, особенно заметно — с начала девяностых годов. Не меняли этой общей тре-

войной картины, и случалось — год на год не выходит — хорошие по республиканским, но отнюдь не по высоким гродненским меркам урожаи. В итоге среднегодовая урожайность зерновых за 1991-1995 годы составила 29,4 центнера с гектара. В следующие же "судьбоносные" пять лет, на которых Вы заострили внимание на шкловских "Дожинках", воистину сделан "рывок", прибавив к этому результату 1,1 (!) центнера: уточненные на сегодняшний день погектарные намолоты зерна по области — 31,5 центнера.

И это при том, что под достижение этой цифры были списаны многие гектары посевов на заморозки и засуху, и где были, тем не менее, собраны зерновые, но не учтены, а использованы на общий итог. Вызывает сомнение и валовой сбор зерновых. Цифры впечатляющие, а по структуре планируемые показатели и прежний уровень не достигнуты. Кроме того, пять лет назад в испеченной хлебной продукции на второй день хранения не заводились моски и болезнетворные мицробы.

В последние три года ссылка на "неблагоприятные климатические условия" пестрят материалами областного управления статистики. Вот, к примеру, цитата из сборника документов "О работе народного хозяйства Гродненской области. Январь — декабрь 1998 г.": "Неблагоприятные климатические условия текущего года повлияли на урожайность зерновых и зернобобовых культур. Валовой сбор зерна сократился на 11 процентов". Но эти, ставшие уже ритуальными ссылки на козни природы — далеко не вся правда, объясняющая снижение продуктивности земли-корицелицы, падение производства не только зерна, но и других видов растениеводческой продукции. Рапс и картофель вымерзли, кукурузе солнца не хватило, "озимым" — влаги... Так можно бесконечно кивать на небеса, не делая сколько-нибудь заметных шагов по уменьшению зависимости сельского хозяйства от капризов природы.

(Окончание на 5 стр.)

## УШАНАВАЛІ ПАМЯЦЬ беларускага паўстанца

У суботу, 4 лістапада, калі Парэцкай царкве на Слонімшчыне быў усталяваны крыж у гонар беларускага паўстанца Міхала Валовіча (1806 — 1833) і ягоныя папечнікі.

"ГС" неаднадычы пісала пра гэта гарада нашага вядомага земляка і ягоны лёс. Міхал Валовіч удзельнічаў у вызваленчым паўстанні 1830 года, а пасля яго пададзення расійскімі ўладамі выехаў на эміграцыю. Праз тры гады Валовіч вірнуўся на Бацькаўшчыну, каб працівагаць змаганне за яе вызваленне. З ліку сялян ён стварыў партызанскі атрад, які праз некалькі месяцаў быў разбиты. Сам Міхал Валовіч быў склонены і павешаны ў Гродне. Ягонае цела расійскімі карнікамі было тайна пахавана, і вось цяпер з'явілася сімвалічнае магілі беларускага паўстанца.

Пяціметровыя жалезныя крыжы удзельнікі акцыі (некалькі дзесятак маладых людзей) пранеслі праз вёскі Васілевічы і Парэчча да паўразбуранай царкви. Там крыж быў усталяваны і асвячены ўніяцкім святаром. Да яго быў укладзены вянок, адблескі белыя чырвона-белай стужкі. Перад моладзкімі мясцовымі жыхарамі выступілі даследчы юнцы і дзеяцельнікі Міхала Валовіча Аляксандар Талерчык і прадстаўнік незарэгістраванай спартыўн-патрыятычнай арганізацыі "Край", якія арганізавалі ўсталяванне крыжа.

Сімвалічна, што акцыя была праведзена на Дзяды. Нашы людзі памятаюць славутыя прыклады, якія аддалі свае маладыя жыцці ў барацьбе за незалежнасць Беларусі.

Сяргей ЁРШ

## ПРЕМЬЕР-МИНИСТР посетил Слонимщину

На днях премьер-министр Беларусь посетил с рабочим визитом Гродненскую область.

Поездка началась с посещения авиационной базы, которая находится недалеко от Лиды. Ермошин интересовался состоянием техники и вооружений, бытовыми и социальными проблемами военнослужащих. Главным поводом для посещения авиабазы стало предстоящее заседание Совета безопасности, на котором будет рассматриваться состояние белорусской армии и определяться ее численность в будущем.

Премьер-министр также побывал в деревне Жировичи Слонимского района, где в сопровождении митрополита Минского и Слуцкого Филарета, патриар-

шего экзарха всея беларуси, посетил Свято-Успенский монастырский комплекс и Минскую духовную семинарию. Премьер-министр ознакомился с ходом выполнения поручений правительства по оканчанию помощи монастырю и семинарии в их реставрации и функционировании. Владимир Ермошин передал духовной семинарии здание, принадлежавшее местному аграрному техникуму. Накануне по просьбе экзархата Белорусской православной церкви было подписано соответствующее постановление Совета Министров. Дело в том, что в последнее время количество учащихся техникума сократилось, а семинаристов, напротив, увеличилось.

Ася КУНИЦКАЯ

## ПОДРОЖАЛ ПРОЕЗД

Постановлением Министерства транспорта и коммуникаций Беларусь с 4 ноября на 30 процентов увеличены тарифы на проезд в автобусах пригородного и международного сообщения.

Стоимость проезда на обычных международных маршрутах в автобусах общего типа увеличена с 9,2 до 12 рублей; на дополнительных пригородных маршрутах — соответственно с 8,5 до 11,1 и с 9,2 до 11,9 рубля.

Стоимость проезда на обычных международных маршрутах в автобусах общего типа увеличена с 9,2 до 12 рублей; на автобусах с мягкими откидными сиденьями — с 10,5 до 13,7 рублей; на скоростных международных маршрутах — соответственно с 12 до 15,6 и с 13,7 до 17,8 рублей.

## ГРЯДЕТ СОКРАЩЕНИЕ

Вооруженные силы Беларусь в ближайшее время будут сокращены, однако это коснется в основном военнослужащих срочной службы. Об этом президент Беларусь Александр Лукашенко заявил в ходе посещения им 3 ноября одной из воинских частей под Борисовом (Минская область).

Сейчас, по официальным данным, в войсках Беларусь 120 тысяч человек. "Мы должны выработать оптимальную армию — я думаю, порядка 75—85 тысяч человек, не знаю, на какую численность выйдем — и постепенно, может, в течение 5, может, в течение 10 лет это сделаем, но чтобы ни в коем случае не оби-

шрутах — соответственно с 8,2 до 10,7 и с 8,8 до 11,4 рубля; на скоростных пригородных пригородных маршрутах — соответственно с 8,5 до 11,1 и с 9,2 до 11,9 рубля.

Стоимость проезда на обычных международных маршрутах в автобусах общего типа увеличена с 9,2 до 12 рублей; на автобусах с мягкими откидными сиденьями — с 10,5 до 13,7 рублей; на скоростных международных маршрутах — соответственно с 12 до 15,6 и с 13,7 до 17,8 рублей.

Военные силы Беларусь в ближайшее время будут сокращены, однако это коснется в основном военнослужащих срочной службы.

По словам белорусского президента, численность армии будет скорее не сокращаться, а оптимизироваться: "Ни один офицер уволен не будет. Я их даже просил, чтобы они не увольнялись. Офицеры нам очень нужны. Мы просто можем скратить призыв на срочную службу. Меньше будем призывать. Меньше будет солдат, меньше будет сержантов. Но офицер, которого научили, в которого вложили деньги, пусть он будет один вместо 10 или 20 военнослужащих срочной службы. Поэтому, что касается сокращения численности, об этом речи быть не может в части офицерского состава".

БелаПАН



## 4 БЕЛАРУСЬ: ПАДЗЕІ, ФАКТЫ, КАМЕНТАРЫ

# Хотя отопительный сезон начался, подготовка к нему не завершена

Уже начался ноябрь, а министерства и ведомства вместе с белорусской железной дорогой не смогли закупить и доставить в города и поселки необходимое количество топливного мазута. Вместо запланированных 755 тысяч тонн имеется только 575 тысяч. Дефицит, таким образом, составляет 24 процента. Восполнить недостаток топлива сейчас очень трудно, хотя правительство и проводило в октябре напряженную кампанию по завершению подготовки к зиме. И дело не только в дефиците времени, но и в том, что цена 1 тонны топливного мазута повысилась до 136 долларов. А это сильно осложняет проблему.

Правительственная кампания по завершению подготовки к зиме усугубляется двумя причинами: стремительное повышение цен на нефть, а также ростом задолженности субъектов хозяйствования за энергоносители. К концу октября цена 1 тонны нефти подлетела к 170 долларам вместо 110 в начале года. Это приведет (и уже привело) к росту цен на бензин, дизтопливо и мазут. Топливо дорожает не само по себе, как товар под воздействием спроса и предложения, а еще и потому, что дорожает его доставка, ибо увеличиваются затраты на транспортировку.

Трудности с закупкой и доставкой топливного мазута дополняются ожидаемым сокращением поставок газа. Дело в том, что по оценке самих российских чиновников, в частности руководителя "Газпрома" Рема Вяжилева, в будущем году добыча газа по различным причинам уменьшится на 15–20 млрд. кубометров. Это уменьшение приведет к тому, что возникнет дефицит газа в самой Рос-

сии. По экспертным оценкам, он достигнет 23 млрд. кубометров. Видимо, сложилась серьезная ситуация в газодобывающей промышленности, если внутренний дефицит России будет покрываться за счет поставок голубого топлива из Туркменистана. Но из этого вытекает, что угроза сокращения поставок газа в Беларусь становится более чем реальной. Притом как раз во време-

**Осеннен-зимний отопительный сезон стартовал. С разницей в 5–6 дней, а кое-где и более, тепло все же подано в жилые дома, учреждения и на производство. Но правительство с его специализированными организациями и учреждениями до сих пор не завершило подготовку к отопительному сезону.**

мя отопительного сезона. Кроме того, есть все основания ожидать повышения цен на газ. Сейчас Республика Беларусь получает газ на льготных условиях – всего 30 долларов за 1.000 кубометров. Но есть ведь мировая цена, и составляет она 103 доллара за 1.000 кубометров. Кстати, эту цену потребовала сейчас Россия от Украины. Вполне реально, что Россия пересмотрит цены и по отношению Беларуси. Возможно, они не будут повыше-

ны до уровня мировых, но на 20–30 долларов – вполне вероятно. И при большой экономике страны этого будет достаточно, чтобы ухудшить финансовое положение производств и населения, а также нарушить хозяйствственные пропорции в производственном комплексе. Тем более что задолженность за уже поставленный газ, достигшая к концу октября 275 млн. долларов, никак не сокращается.

Ввиду вероятного уменьшения поставок мазута и газа (и это не удивительно, ибо они ведутся на монопольной основе), а также повышения цен на топливо, правительство ищет выход. Усиленно ведутся заготовки дров, торфа и других видов местного топлива. И кроме того, правительство поручило концерну "Белэнерго" провести переговоры с компаниями "ЭС Россия" и "Летувос энергия" об увеличении поставок энергии. Соглашение достигнуто, увеличение поставок электричества обещано. Но тверды надежды на эти источники прироста энергоресурсов нет, ибо на сегодня задолженность за российскую электроэнергию составляет 23 млн. долларов, а за литовскую – около 60 млн. долларов. Получается неприятная картина: мы в долгах как в шелках. Энергия потреблена,вшла стоимостью в произведененный и потребленный продукт, а денег заплатить за эту энергию нет.

Не вселяет уверенности в успешном проведении зимнего отопительного сезона и рост внутренней задолженности за энергоносители. Повышение цен на топливо и энергоносители непременно аукнется по-вышением коммунальных тарифов. Как известно, перед отопительным сезоном (в сентябре) выросли платежи за квартиру. Росли они в два

этапа. Сначала резко повысилась плата за отопление и горячее водоснабжение. С 1 сентября это повышение составило 30 процентов. Точнее говоря, такая граница повышения была определена Министерством экономики в качестве предела для облисполкомов и Минского горисполкома. Затем в конце сентября появилось еще одно постановление Минэкономики, где была определена индексация других коммунальных тарифов.

Как известно, еще в мае Министерство коммунального хозяйства потребовало от правительства разового порядком резко повысить тарифы на жилищные услуги. Правительство в преддверии парламентских выборов на это не реагировало, хотя и признало, что постепенное повышение жилищных тарифов себя не оправдывает. Теперь же, когда произошло резкое повышение цен на все виды топлива, встает вопрос: как бы вновь "подтянуть" тарифы на услуги, прежде всего на интенсивное использование в осенне-зимний период энергоносителей – горячее водоснабжение и отопление? Поэтому, вероятнее всего, сентябрьское повышение тарифов на тепло не последнее даже в этом году, не говоря уже обо всем отопительном сезоне.

Коммунальные платежи

не могут быть заморожены в течение всего отопительного сезона, как это происходило в последние несколько лет. Только одно событие может помешать этому – предстоящие президентские выборы.

Денег нет или не хватает не только на топливо, расход которого в зимний период резко возрастает, но и на заготовку продовольствия. После двух декад октября заготовка продовольствия была прекредитирована лишь на 61 процент. Поэтому даже к уровню прошлого года картофеля заготовлено только 63 процента, овощей – 55, фруктов – 58 процентов.

**Владимир КУЛАЖЕНКО,**  
доктор экономических наук,  
профессор

## Молока становится меньше

На областном семинаре-совещании подведены итоги пастбищного сезона в Гродненской области.

Валовое производство молока, как отмечалось на семинаре, скратилось в Слонимском районе на 13%.

Приплод телят в хозяйствах Дятловского района сократился с начала года на 650 голов, в Слонимском – на 570, Зельвенском – на 540.

В колхозе "Октябрь" Слонимского района убой молока упал до 3,3 килограммов в сутки от коровы. А вот в Зельвенском районе от каждой буренки надаивают в среднем по 4,7 кг молока в сутки.

Сергей ЧИГРИН

## Лукашенко обещает поделиться властью

Президент Беларусь Александр Лукашенко поручил своей администрации проработать вопрос об изменении полномочий ветвей власти в стране. Об этом было сообщено вечером 30 октября в информационной программе белорусского телевидения "Панарама".

Напомним: 29 октября на избирательном участке в Академии физкультуры и спорта в белорусской столице глава государства заявил журналистам, что после президентских выборов 2001 года намерен сделать кардинальный шаг в перераспределении своих полномочий – "поделиться" ими с правительством и парламентом. По его словам, если этого не удастся сделать в рамках действующей Конституции, то вопрос будет вынесен на республиканский референдум. Тогда же Александр Лукашенко сообщил, что еще до президентских выборов собирается принять меры по усилению роли парламента в жизни страны.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

## Новые депутаты собирайтесь вместе

Первое заседание новоизбранной Палаты представителей Национального собрания Беларусь второго созыва планируется провести 21 ноября.

Об этом БелАПАН сообщил пресс-секретарь Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов Петр Арушаньянц. Правда, при этом он отметил, что окончательное решение по данному вопросу еще не принято, и дата открытия первой сессии Палаты представителей второго созыва может быть скорректирована.

Напомним, что в соответствии с Конституцией именно Центральная комиссия собирает первую организационную сессию нижней палаты. На этой сессии депутатам предстоит избрать председателя Палаты представителей, его заместителя, рабочие органы сессии и сформировать постоянные парламентские комиссии.

Ожидается также, что на первое заседание нижней палаты будет приглашен президент Беларусь Александр Лукашенко. Предполагается, что руководитель страны изложит депутатам нового парламента свое видение дальнейшего взаимодействия исполнительной и законодательной власти.

БелАПАН

# ПОСЛЕДНИЙ В ЕВРОПЕ

"Падение режима Слободана Милошевича привело к тому, что в Европе остался единственный диктатор – белорусский лидер Александр Лукашенко, – так начинается редакционная статья "Последний тиран Европы", опубликованная 31 октября в газете "Нью-Йорк Таймс".

Далее отмечается, что "при поддержке России Лукашенко сосредоточил в своих руках почти абсолютную власть, практически не допуская проявлений недовольства и частного предпринимательства. Он открыто восхищается Гитлером и говорит, что белорусы хотят, чтобы он вернул страну к сталинским временам".

По мнению авторов статьи, "составляющиеся парламентские выборы стали хорошей иллюстрацией власти Лукашенко – еще более жесткой, чем была власть Милошевича в Сербии". "Несколько десятков независимых кандидатов в парламент – поистине беспомощный орган – были отстранены от участия в выборах под различными предлогами, а тем, кто остался, государственное телевидение наклеило ярлыки преступников и наркоманов, – пишет "Нью-Йорк Таймс". – Представители оппозиции, призывающие бойкотировать выборы, арестовывали, другие просто исчезали. В то время как Милошевич разрешал деятельность нескольких независимых теле-

и радиовещательных станций, в Беларусь единственными оппозиционными голосами являются лишь нескользко небольших газет".

"Его (А.Лукашенко, – БелАПАН) отношения с Москвой имеют ключевое значение для сохранения власти, – отмечается в статье, – При Лукашенко Беларусь предоставляет в распоряжение России РЛС, расположенные вблизи границ с НАТО, а также безопасный путь для транспортировки газа из России на Запад". В случае воссоединения обеих стран Россия

может увеличить свое военное присутствие в Беларусь и порадовать тем самым те россии, которые мечтают воссоздать СССР, прогнозирует газета. При этом она обращает

внимание на то, что "президент России Владимир Путин поздравил Лукашенко со свободными и справедливыми выборами в парламент", "Подобная поддержка ограждает Лукашенко от иностранного давления, придает ему легитимность в самой Беларусь и обеспечивает белорусскую экономику электроэнергии и другой помощью", – пишет "Нью-Йорк Таймс". Более удивительным авторы статьи считают тот факт, что "по сведениям лидеров белорусской оппозиции, с Лукашенко заигрывают Германия... Немец-

кие дипломаты в Беларусь выступают за инвестиции в белорусскую экономику и взаимодействие с правительством".

Но, несмотря на все вышеизложенное, Москва, считает американская газета, "может позволить белорусам выбрать своего собственного лидера – большинство оппозиционных политиков считает тестовые отношения с Россией необходимыми". При этом отмечается, что "союз с нереформированной Беларусью нанесет российской экономике еще больший ущерб".

"В Беларусь отмечаются проявления недовольства, однако оппозиционные силы недостаточно сплотены, чтобы их разочарование переросло в политическое влияние, – констатирует "Нью-Йорк Таймс". – Эта ситуация может измениться. 9 крупных оппозиционных групп, по крайней мере в словах, договорились действовать сообща. Это единственный шанс победить Лукашенко на президентских выборах, которые состоятся в будущем году". При этом на Западе считают, что "хотя Лукашенко тянет свою страну назад, вряд ли его удастся в скромом времени свергнуть: 10 миллионов белорусов находятся в большей изоляции от современного мира и сильнее зависят от государства, чем все остальные европейцы".

Олег СОКОЛОВ



## Создана комиссия по обеспечению питания рабочих

В Беларусь создана межведомственная комиссия по организации общественного питания в республике. Соответствующее постановление принял на днях Совет Министров. Документ утвержден положение о межведомственной комиссии и ее персональный состав.

Согласно положению, комиссия "создана в целях восстановления должностного уровня функционирования сети организаций общественного питания, расширения данной сети, обеспечения в соответствии с потребностью питания рабочих, служащих, студентов и школьников". В компетенцию комиссии входит рассмотрение вопросов, касающихся общего состояния и развития общественного питания, прогнозирования развития сети общепита по республике и регионам, качества кулинарной продукции, и ее разнообразия и т.д.

Возглавил межведомственную комиссию министр торговли Петр Козлов. В ее состав включены представители аппарата Совета Министров, министерств архитектуры и строительства, торговли, промышленности, экономики и финансов, облисполкомов и Минского горисполкома, Белорусской ассоциации кулинаров и Белкоопсоюза.

БелАПАН

(Продовження.  
Начало на 1,2 стр.)

Ізвестно, що в первую очірдь помогают преодолеть эту зависимость технологии интенсивного земледелия, массовым применением которых и славилась в свое время Гродненщина. Но о каких интенсивных технологиях можно сейчас вести речь, если объемы внесения минеральных удобрений по области сократились в последнее время, по самым скромным оценкам, наполовину, в ряде же районов и хозяйств земля получает треть, а то и меньше прежнего количества туков. Причина банальная: нехватка, а, вернее, почти полное отсутствие в большинстве хозяйств, за исключением немногих относительно богатых по нынешним временам колхозов, денег на приобретение минеральных удобрений, средств химзащиты растений и прочего, без чего бессмыслиценно рассчитывать на стабильные урожаи. Вот и нынешней весной во многих хозяйствах области вынуждены были ввести сев неоправленными семенами, экономить на обработке почвы. Нормального урожая в таких хозяйствах, перечень которых занял бы слишком много места на газетной полосе, не было бы изначально. А тут еще весенние заморозки и долгая засуха "помогли". Впрочем, действительно помогли списать на "небесную канцелярию" проблемы вполне земные, зависящие не от Бога, а от светской власти. От власти, упорно не желающей предпринимать решительные, реформаторские шаги по одорожненню сельської економіки, вывода ее из затянувшегося кризиса.

Свидетельство этого кризиса — финансовое состояние большинства колхозов области, не позволяющее вести расширенное воспроизводство. На банковских счетах всех сельхозпредприятий области, вместе взятых, за неделю до "громкої" жатви этого года было всего лишь 335,6 миллиона рублей. А только на закупки топлива для уборочной техники требовалось более десяти с половиной миллиардов рублей. Понятно, что республиканские власти вынуждены были в который раз выделять на эти цели товарные и прочие кредиты, которые, в итоге, все туже затягивают узел проблем сельской економики. Ведь уже до жатви, требующей гигантских материальных затрат, общая сумма кредиторской задолженности хозяйств "благополучной" Гродненщини составила 22,7 миллиарда рублей и превысила дебиторскую в 5,9 раза! Не Вам, получившему економическое образование в сельхозакадемии, объяснять, что для нормального функционирования производства кредиторская задолженность не должна превышать дебиторскую.

Если суммировать все полугодовые долги колхозов и совхозов области, то они приблизились к 30 миллиардам рублей — по 100 миллионов рублей в среднем на хозяйство. Реализуемого сейчас по осени урожая вряд ли большинство хозяйств хватит на то, чтобы рассчитаться и с этими, и с новыми долгами, не говоря уже о каких-то производственных приобретениях, о возможности поднять людям нищенскую зарплату. Да и ее им приходилось ждать месяцами. Задолженность сельхозпредприятий Принеманью по зарплате достигла за полугодие астрономической суммы в 1,705 миллиарда рублей. Тепері, судя по победным рапортам райисполкомов, зарплату людям выплатили. Но опять же — в основном за счет новых кредитов...

Кризисное состояние сельской

экономики признал в интервью газете "Звязда" и сам Дубко, подчеркнув, что по сути ни одно хозяйство области не имеет оборотных средств для закупки материалов, техники, запчастей, горючего, выплат за электроэнергию и газ. За последние два года смогли закупить 182 уборочных комбайна, а списали только за прошлый год — 318. Комбайнів парк Гродненщины предельно изношен, 89 (!) процентов его отработали амортизационные сроки. В его структуре очень много не только физически, но и морально устаревших машин, не отвечающих современным требованиям. Даже на Вашей родине Могилевщине, никогда не бывшей, так сказать, законодателем и цеї модных веяній

в сельском хозяйстве, давно отказались от применения зерноуборочных комбайнов "Нива". А на "богатой" Гродненщине их полторы тысячи — почти половина всего комбайнового парка, что приводит ежегодно к заметным потерям выращенного урожая. К сожалению, у меня нет данных по потерям на прошедшей жатве. Но вот что писал председатель облспожлкома А. И. Дубко в прошлом году в аналитической записке в Совет Министров: "Из-за изношенности комбайнового парка область в 1998 году потеряла примерно по 5 центнеров зерна с каждого гектара, всего около 20000 тонн на сумму 90 миллиардов рублей". В этом году потеряли, понятно, не меньше, если не больше, потому что, как отмечается в этой записке, "выбытие комбайнов опережает приобретение более чем в два раза, и эта тенденция по объективным причинам нарастает".

Не будем спорить по объективным или все же субъективным причинам хиреет на глазах не только комбайнів парк, но вся материально-техническая база растениеводства, но одно неоспоримо: несмотря на победные рапорты отдельных хозяйств, да и области в целом, уровень земледелия год за годом падает. А ведь это базовая отрасль сельского хозяйства, на основе которой развивается животноводство. Еще хуже обстоит дела в этой отрасли. В последние годы все более набирает силу грозная тенденция падения объемов производства молока и мяса, резкого снижения продуктивности животных.

Производство свинини, бывшее в свое время действительно настоящим примером уровня его интенсификации для других областей республики, неумолимо падает. Высокой эффективностью отличались свиноводческие комплексы, на которых сейчас со-

держится 72 процента общего поголовья свиней. Их количество только за 8 месяцев нынешнего "победного" года уменьшилось на 36 тысяч... Только на комплексе СКП "Нива" Вороновского района свиней стало меньше на 6344. В колхозе имени Черняховского Кореличского района — на 4330, в островецком колхозе имени Чапаева — на 1200. Этот печальный перечень можно продолжать... И это при том, что была поставлена "грандиозная" задача: увеличить производство свинины на 2-3 процента к уровню прошлого года. Хотели сделать как лучше, а получилось как всегда в последнее время. В итоге производство свинины уменьшилось за 8 месяцев на 12 процентов. Да и откуда взяться росту производства, если производительность животных в самом деле опустилась "ниже колена" — среднесуточные привесы свиней составили всего 386 граммов. Сокращение поголовья так и не удалось остановить. Так что о росте производства свинины остается только мечтать. Кое-как еще вытягивают областные показатели только два района — Гродненский и Берестовицкий, где наращивают производство свинины к уровню одного из лучших для отрасли 1989 года. Во всех без исключения остальных районах — большой "минус".

Нарастают и финансовые проблемы: увеличивается себестоимость и без того "золотого" килограмма свинины, падает до нулевой, а нередко и до отрицательной отметки рентабельности ее производства. Вот уже несколько лет подряд не только свиноводство, но и вся животноводческая отрасль в целом входит в зимовку скота с дефицитом кормов. Да каким! К зимне-стопловому периоду 1999-2000 года запасли их в среднем по области только 55 процентов к потребности. А более чем в сотне колхозов и совхозов запасы

практически все требуют ремонта и реконструкции, для осуществления которых нужно, как прозвучало на прошлогоднем областном совещании с участием бывшего премьер-министра Линга, не менее 1,5 триллиона рублей. Таких денег нет ни в самих хозяйствах, ни в области, ни в республике, ресурсы которой за время Вашего президентства предельно истощены. А без реконструкции, что опять же говорилось на упомянутом совещании, дальнейшее увеличение производства на комплексах и даже функционирование многих из них станет в ближайшие два года попросту невозможным. Как говорится, приехали...

Эти данные подтверждают, что сельское хозяйство Гродненщины загнано в тупик. Если в растениеводстве область, даже при нынешних, установленных Вами правилах заведомо проигрышной экономической игры, еще может по отдельным позициям периодически достигать уровня 1990 года, то в животноводстве, по мнению знающих ситуацию специалистов, — никогда! 1990 год в качестве ориентира выбран Вами не только для сельского хозяйства, но и для экономики страны в целом. В минувшем десятилетии шесть лет приходится на время Вашего и Ваших назначников на местах безраздельного правления. И если Вы ориентируетесь на прежние, не при Вас достигнутые результаты, то не является ли это признанием того, что за годы Вашего правления республика ни на шаг не продвинулась по пути развития экономики. В том числе и сельского хозяйства. В том числе и на Гродненщине, руководителя которой вы любите поощрительно похлопывать на людях по угольнико подставленному плечу. При этом он расплывается в счастливой улыбке.

Но не до улыбок многим председателям райисполкомов, боль-

шому колхозных руководителей, измученных производственными и финансовыми проблемами, загнанных в угол жесткими командами "вертикали". Оставшиеся еще у руля ветераны председательского корпуса області не припомните столь круто как теперь, выдержанного в худших традициях командно-административной экономики, стиля руководства сверху всем и вся. Даже во времена власти партийных комитетов, такого не было. Такой гнетущий обстановки безысходности, ни в области, ни в республике не было никогда. Какими бы мнимыми успехами и рапортами не изобиливали подчиненные Вам средства массової информации.

Не все руководители колхозов, совхозов и других сельскохозяйственных предприятий, а им сегодня на селе достается больше всего, выдерживают пресс моральних и психологических нагрузок. Только за пять месяцев нынешнего года уволились по собственному желанию 16 руководителей хозяйств, двое ушли по состоянию здоровья. А многих, как говорится, "ушли" вышестоящие начальники. В Кореличском районе, к примеру, за два года заменили более 50 процентов руководителей хозяйств. Такого еще не было!

Отрасль, располагающую мощным потенциалом: 28 свиноводческими комплексами и 19 комплексами по откорму крупного рогатого скота, — настигла убыточность для большинства хозяйств. Такого еще не было! Отрасль, располагающую мощным потенциалом: 28 свиноводческими комплексами и 19 комплексами по откорму крупного рогатого скота, — настигла убыточность для большинства хозяйств. Такого еще не было! Отрасль, располагающую мощным потенциалом: 28 свиноводческими комплексами и 19 комплексами по откорму крупного рогатого скота, — настигла убыточность для большинства хозяйств. Такого еще не было! Отрасль, располагающую мощным потенциалом: 28 свиноводческими комплексами и 19 комплексами по откорму крупного рогатого скота, — настигла убыточность для большинства хозяйств. Такого еще не было!

Практически все

комплексы требуют ремонта и реконструкции, для осуществления которых нужна, как прозвучало на прошлогоднем областном совещании с участием бывшего премьер-министра Линга, не менее 1,5 триллиона рублей. Таких денег нет ни в самих хозяйствах, ни в области, ни в республике, ресурсы которой за время Вашего президентства предельно истощены. А без реконструкции, что опять же говорилось на упомянутом совещании, дальнейшее увеличение производства на комплексах и даже функционирование многих из них станет в ближайшие два года попросту невозможным. Как говорится, приехали...

Эти данные подтверждают, что сельское хозяйство Гродненщины загнано в тупик. Если в растениеводстве область, даже при

нынешних, установленных Вами правилах заведомо проигрышной экономической игры, еще может по отдельным позициям периодически достигать уровня 1990 года, то в животноводстве, по мнению знающих ситуацию специалистов, — никогда! 1990 год в качестве ориентира выбран Вами не только для сельского хозяйства, но и для экономики страны в целом. В минувшем десятилетии шесть лет приходится на время Вашего и Ваших назначников на местах безраздельного правления. И если Вы ориентируетесь на прежние, не при Вас достигнутые результаты, то не является ли это признанием того, что за годы Вашего правления республика ни на шаг не продвинулась по пути развития экономики. В том числе и сельского хозяйства. В том числе и на Гродненщине, руководителя которой вы любите поощрительно похлопывать на людях по угольнико подставленному плечу. При этом он расплывается в счастливой улыбке.

Но не до улыбок многим председателям райисполкомов, боль-

# ПІСЬМО президенту

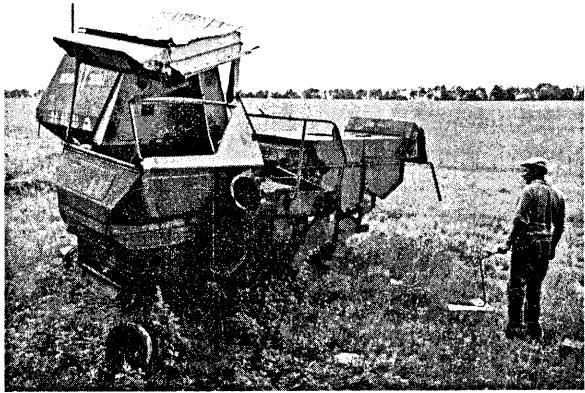


Фото IREX/PhotoMedia

**Корпуса кабін старих комбайнів лежать на свалці старої техніки на окраїні колхозного поля. Сморгонський район, Гродненська обл., іюнь 2000р. Механізаторы местного колхоза постоянно приходят сюда для поиска необходимых запчастей, чтобы поддерживать в рабочем состоянии эту технику, которая еще не совсем "отдала концы". И часто находят необходимое! "Склад номер один для нас" — определили это место двое механизаторов, встретившихся нам здесь. "Наш золотой фонд" — усилил значение для колхоза кладбища техники подошедшій попозже главный зам. председателя колхоза.**

кормов не превышали и 35-процентную отметку. И нынче о кормовом изобилии говорить не приходится. О каких молочных реках тут можно вести речь? За 8 месяцев валовой надой молока вновь, как и в прошлом году, сократился. Мизерными выглядят почти во всех районах удои в среднем на одну корову. И в молочном, и в мясном скотоводстве, как и в свиноводстве, та же тенденция — сокращение поголовья. Те же финансовые трудности. Производство говядины стало убыточным для большинства хозяйств. Такого еще не было!

Отрасль, располагающая мощным потенциалом: 28 свиноводческими комплексами и 19 комплексами по откорму крупного рогатого скота, — настигла убыточность для большинства хозяйств. Такого еще не было!

Отрасль, располагающая мощным потенциалом: 28 свиноводческими комплексами и 19 комплексами по откорму крупного рогатого скота, — настигла убыточность для большинства хозяйств. Такого еще не было!

Практически все

комплексы требуют ремонта и реконструкции, для осуществления которых нужна, как прозвучало на прошлогоднем областном совещании с участием бывшего премьер-министра Линга, не менее 1,5 триллиона рублей. Таких денег нет ни в самих хозяйствах, ни в области, ни в республике, ресурсы которой за время Вашего президентства предельно истощены. А без реконструкции, что опять же говорилось на упомянутом совещании, дальнейшее увеличение производства на комплексах и даже функционирование многих из них станет в ближайшие два года попросту невозможным. Как говорится, приехали...

Путівка в реформированій агропромисловенний комплекс. Іначе нас ждет, говоря языком политэкономии, уже не относительное, а абсолютное обнищание села и деградация сельской экономики. Жаль, что Вы и те, кто с Вами, этого не понимаете. Гродненщина и Беларусь не заслужила за всю свою многострадальнуу историю столь печальной судьбы.

27.10.2000г. г.Гродно

# СЛОНИМШЧЫНА НА ЗНАЧКАХ



Сёння мы хочам расказаць чытчаму пра фалерыстыку. Гэта гісторычна дысцыпліна мае два значкі. Па-першое, яна вывучае гісторыю ордэніў, медалёў і іншых знакаў адзнакення. Па-другое, фалерыстыка — гэта калекцыяніраванне значкоў і розных нагрудных знакаў.

У калекцыях слонімскіх фалерыстаў ёсьць значкі, прысвечаныя Слоніму, яго падзеямствам і памятным датам. Самым першым, які выйшаў пасля 1945 года, быў значок, прысвечаны 25-годдзю візвалення Слоніма ад німецка-фашистскіх захопнікаў. На ім адлюстраваны помнік загінувшым воінам, што знаходзіцца на вуліцы Пушкіна.

Выпушчана ў свет і некалькі значкоў з выявамі гербаў Слоніма. Гэтыя гербы выклікаюць сябе з гербамі Льва Сапегі. Гэты герб па хадайніцтву слонімскага старосты Сапегі быў дадзены каралём Жыгімонтам III 4 студзеня 1591 года. Да сённяшняга дні ён з'яўляецца гербам Слоніма і нядайна афіцийна быў зацверджаны гарвыканкамам. Усяго выйшла два такіх значкі. На адным з іх — леў, на другім — леў і дата — 1252, якая сведчыць аб першым уладанні горада ў Індаеўскім лепапісе.

У 70-90-х гадах падзеямствы Слоніма адзначылі свае юбілеі. Да гэтых датам памятныя юбілейныя значкі і медалі выпустилі камвольна-прадзільная фабрика, фабрика "Тэкстыльшчык", кардонна-папяровы завод, мэблевая фабрика і

іншыя. Найбольш арыгінальнімі і прыгожымі былі медаль Слонімскага лягаса і значок Слонімскай фабрыкі мастиакіў вырабаў да 50-гадзіяў іх утварэння. Яны выйшлі на беларускай мове з элементамі беларускай нацыянальнай сімволікі.

Мей свой значок і Жыровіцкі тэхнікум механизаціі сельскай гаспадаркі. На ім адлюстраваны герб тэхнікума, літары "ЖТМСХ", зорачка і тэкст: "БССР, основан 1945".

Дзякуючы слонімскаму гісторыку Аляксандру Жукоўскаму, быў выпушчаны значок, прысвечаны народнаму музею мясцовай СШ №4.

Зусім нядайна пабачыў свет значок, прысвечаны Жыровіцкім святыням.

Як бачыце, не вельмі багатая фалерыстыка слонімскай тэматыкі. Тым не менш, значкі тут яшчэ, і гэта ўжо наша гісторыя.

Выявы значкоў, якія сёння змяшчаны на стронцы газеты, узяты з калекцый слонімца Уладзіміра Мазала, Віктора Рудога і Мікалая Яшкова.

**Уладзімір ЯШКОУ,  
Сяргей ЧЫГРЫН**



Ды што там Ганна Карэніна? Ды што там Анка-кулямётчыца ці тургеневскія дзяўчатаў у парапаці з сэнняшнім кабетамі! Якай сіла жыцця, які размах! А паглядзіце, чым харчующа. Бульба з буракамі ды капуста з кіменем. Рэдка калі перападае якай кіль камсы ці худой і сухой, як трэска, рыбы пугасу, што на патэльі сама па сабе заўважаеца ў вузел. А дужыя кабеты, нібы аслікі. І дома ўсё управаць, і напакаваўшы велізарныя клунікі, імача за суседні "бугор", каб янич з палікаў бласічэць прадметамі першай неабходнасці, асабліва гарэлак.

А колькі вынаходлівасці прагуляе кожна, калі праходзіць мытню. Сам Шырліц пазайздроўшы бы такай канспірацыі. Напрыклад, фура правезіў не так проста. Ды і наогул з віраптакай праблематычна. На дверы гарачына, не правыхнуць. У чарзе на мытню з'явілася маленькая бабулька ў штучным фути. Рукавы дотык і сама фура дўгатае, па костачкі. А ніжай ногі голыя ў басаножках відаць. Церпіць бабуля. Пара з яе верне, але церпіць. Так і прайша мытню. Закон не парушыла і фура праз граніцу правезіла. Умечу трэба!

А гарэлку гэту куды толькі не хаваюць! Лепш за ўсё ў адзінне якое закруціць і на самае дно торбы пакласці, каб мытнік не нацупчай. Палікі, халера, надта прыдзіраюцца.

— Іле вуткі! Іле вуткі?

— Дзве-е-е...

Не вершыць. Капаеща ў торбе, як Марцэла ў суконках. А ў цябе душа ўжо ў жывице і пайшла, пайшла ў пяцкі...

Цягне нешта з торбы... Там жа ў мяшочку жаночая калготкі, а ў калготках гарэлка! Вырадак, тра-

се, каб цябе трасца трасла. Калготкі безпамерныя, а бутэлька цяжкая. Матэрыя цягнецца, як кішка. Але гэта добра. Есць час сабрацца з думкамі.

Нарэшце з чорнай матэрый з'яўляеца "Сталічны". Потым яшчэ.

— Цо то ест? — пытаем палікі.

— Ах, паночак, грымоты яго ведаюць. Я ж не клаа. Гэта мужык, зараза, паклаа, якія не віяліся. Ну, я ж яму, парышуць! Хіба дадому не віяруся.

— Вернешся, — запэўнівае мытнік і дае разумець, што віяранне тое будзе хуткім, маўляў, не убачыш ты Польшчу. Некалькі пашпартоў скарысталіся. А ціпер у яе і сапраўды новы.

— Ах, паночак, родненкі, гэта развяза торбы перабралі. У яе мая торба аказалася. А еду першы раз. Ліха яго ведае, што можна браць, а што не, — ідзе на выручку стрыечная сястра, што ўжо зубы пагубіла, ездзячы ў гэту Польшчу. Некалькі пашпартоў скарысталіся патрантакам.

— Добра, як ты худая. А каб я гэта падперазалася? — задала рэzonнае пытанне таўстуха Любі.

Пераехаўшы граніцу, торбы пашрывязалі да спецыяльных каляскай і, упрыгожыўшы, як Сіўкі-Буркі,

## За «бугор» па щасце



Малюнак Ігаря Іванова

электрычны чайнік забраў?

— Вароны вы, — абысціла мая стрыечная сястра, што ўжо зубы пагубіла, ездзячы ў гэту Польшчу. Некалькі пашпартоў скарысталіся патрантакамі гарэлкі, нібы Анка-кулямётчыца падперазалася патрантакам.

— Добра, як ты худая. А каб я гэта падперазалася? — задала рэzonнае пытанне таўстуха Любі.

Пераехаўшы граніцу, торбы пашрывязалі да спецыяльных каляскай і, упрыгожыўшы, як Сіўкі-Буркі,

павалакліся да кірма-шу.

— О, як на вайне! — з насмешкай кажа неікай палікі.

— Бач, як нас тут любяць. А мы ж іх апранаем, — абурылася Любі.

— А хто цябе просьці? Сама прэзіся, — прамовіла мая сястра.

Яна нагрузіла каліяску, узяла на плечы пляцік і была падобна на вібрлююда, якога запраглі ў воз.

— Толькі нас тут і не хапала! — ахнула суседка, калі прыйші да кірмашу.

І сапраўды: куды ні кінь вакам — усюды нацыи кабеты з торбамі. Клічущы-заклікаюць пакунікі.

— Пан, купі ў мене порткі! — ледзі не за руку цягне неікай палікі хударывая маладаці.

— Во здурнела! Хіба ж на мене налезуць твае порткі?

Ды і сама ты ў чым застанеся?

— рагоча дзяўчына дзяцюк.

— Ціфу, — плюе па ногі маладаці. — Ты такі самы пан, як я пані. Ізі, не перашкаджай ган-дляваць.

І хоць купляюць слаба, і хоць пляціцы мала, бо ўесь кірмаш запруджаны наўшымі людзьмі, аднак маі кабет не пакідае надзея на шчасце. Дэве ночы перасядзялі на вакзале, трэй дні прастаялі на кірмаш. Мелі выгляд надзімальных шарыкай, з якіх раптам выпусцілі паветра. Але форсу не

трацілі.

— Го, я зноў паеду, — сказала Люба Кулёмка, калі селі ў вагон, каб ехала дадому. — Паглядзіце, якую сваёй дзеўчыцы спадніцу купіла. Хіба ў нас за такія гроши знайдзеш? — горда задрала яна свой кірпяты нос.

— А я сабе хустку на "выпускны" прыдбалі, — палезла ў клунак маі сястра.

— На які "выпускны"? — не зразумелі мы.

— Ну, на смерць, няпамлі.

— О, дзе яшчэ той "выпускны"? — загаманілі кабеты.

— Чаму, я будзем сябе во гэтак мучыць, то можа і нездадзі.

— А ёй, а хто сядзіць дома на печы, то хіба не памрэ?

Гаманілі на розныя галасы.

— У Польшчы ж ёсьці і тэатры, і канцэртныя залы, і музеі, а мы толькі торбы ды кірмаши бачылі, — уздыхнула я.

— А чым табе ні цітар? Як успомню... Як ёз з калготак гаражу трос... — засмылася-заклыхалася тойстая Кулёмка. — Думала да вечара не вытрасе.

— Ага. А палікі якія дадікатныя! Як прыгожа апранаць. Не то, што мы, — прыгадала маі сястра.

— Можна падумыць, што ў нас ужо зусім ніяма чаго апрануць ці з'есці. Носімся па свеце з торбамі, як тыя дурніцы, — заўважыла маі маўклівая суседка Таня.

— Я больш не паеду, каб мене нават завалаклі. Першы і апошні раз. Правільна робяць палікі, што смлюцца з нас. Мы ім ужо збрэзілі са сваімі торбамі.

Прымоўкі. Кожны думаў пра сваё і па-свойму ацэніваў яго, гэта шчасце, здабытае за "бугором".

Леанарда ЮРГЛІЕВІЧ



## МЕЖДУНАРОДНАЯ ФИНАНСОВАЯ КОРПОРАЦІЯ

*Проект "Развитие малого и среднего бизнеса в Беларуси"*

Список мероприятий, запланированных на ноябрь 2000 г.

ДАТА	ГОРОД	МЕРОПРИЯТИЕ	ТЕМА
9 ноября	Гродно	Курс—тренинг	"Основы предпринимательства в Республике Беларусь". Для начинающих предпринимателей.
13—14 ноября	Гродно	Курс—тренинг	"Основы предпринимательства в Республике Беларусь". Для МСП и ИП, в том числе рыночных торговцев.
15—17 ноября	Гродно	Курс—тренинг	"Основы управления бизнесом. Бизнес-планирование". Для МСП и ИП, в том числе рыночных торговцев.
21—30 ноября	Гродно	Семинар	Правовые вопросы предпринимательской деятельности. Для ИП, торгующих на рынках города.
23 ноября	Гродно	Пресс-клуб	Ход перерегистрации субъектов хозяйствования в РБ. Для местных СМИ.

**ВНИМАНИЕ:** даты мероприятий могут изменяться.

За дополнительной информацией обращайтесь по телефону в Гродно (0152) 72-30-74  
Координационный центр (Минск) (017) 222 82 31 (017) 228 18 38

## “НОРМАЛЬНЫЙ” РЕБЁНОК®

Нас часто спрашивают: “Чем занимаются врачи-гомеопаты? Что же они лечат?

Мы отвечаем: “Человека и организм в целом”

Гомеопатические лекарства (травы, минералы) действуют в очень малых дозах, не могут повредить в организме болезнь. Они просто действуют так, что организм “сам начинает себя лечить”.

Пациенты остаются недовольны таким примером. Они требуют называть конкретные заболевания. Мы не будем скучно перечислять различные диагнозы, а попробуем привести несколько примеров.

### На приёме Максим, 7 лет.

С рождения он страдал диатезом, и мама испробовала множество способов его лечения, вплоть до употребления гормональных мазей. Диатез вроде бы отступил, лишь иногда были видны лёгкие его проявления. К нам они пришли с другой проблемой. У Максима снижен иммунитет, и частые его бронхиты, которые лечили антибиотиками, перешли в бронхиальную астму. Мама не надеется вылечить этот страшный диагноз, а просто лишь поддержать иммунитет, чтобы Максим не так часто болел. Мы назначаем ребёнку гомеопатический препарат, и через некоторое время его мама отметила, что её сын стал меньше болеть, а если болеет, то астматические приступы не возникают. Ещё через какой-то промежуток времени она констатирует появление сыпи на теле сына. Мать вновь приводит Диму на приём.

При дальнейшем лечении сыпь проходит навсегда. Бронхит и астма не беспокоят уже несколько лет.

### Настя, 5,5 лет.

Её беспокоят аденоиды, которые мешают девочке дышать, вызывают частые болезни и даже способствуют снижению слуха.

Через 2 месяца девочка дышит свободно, слышит хорошо, не болеет, мама с восторгом рассказывает, что у её дочери прошёл энурез. А, как показывает практика, аденоиды рассосутся через 6—18 месяцев.

### Пациентка К. 62 года.

На приёме у врача она жаловалась на повышенное артериальное давление, нарушение сна, головные боли, головокружения, боли в сердце и снижение памяти. Мы предложили ей лёгкую терапию, чтобы уменьшить употребление химических препаратов.

Через 1,5 месяца самочувствие у женщины улучшилось, но лечение было продолжено. Через 3,5 месяца она на приёме кладёт передо мной 2 рентгеновских снимка.

На мое удивление, пациентка понимает: “Этот снимок моего желчного пузыря до вашего лечения и после”. Камушки наполовину рассосались: их как будто вытерли ластиком. Теперь пациентке надо убеждать, что при гомеопатическом лечении в процессе выздоровления вовлекается весь организм.

Врач-гомеопат на приёме задаёт много вопросов, которые пациенту кажутся ненужными и лиш-

ними, иногда даже раздражают его. Мы спрашиваем пациента о его привычках, характере, пищевых пристрастиях, о том, какую погоду он предпочитает, а какую не любит, о потливости или сухости кожи, о снах, о том, любит ли человек компанию или одиночество и так далее.

В связи с этим бывают забавные случаи. Один из них я всегда рассказываю студентам.

На приёме мама с грудным ребёнком. Ребёнок весь покрыт “коркой”. На мои вопросы: “Как ребёнок набирает вес, как кушает?” Выдерживается ли время между кормлениями? Какой у него стул? Потливый ли он, крикливый или спокойный? Признаёт ли чужих или боится?” — мама отвечает: “Нормальный ребёнок, лечите кожу”. Приходиться привлечь все свои силы, знания и опыт, чтобы помочь в этом случае. Через 2 недели они приходят на приём. С порога видно улучшение. Когда я поинтересовалась, как кожа, мама отвечает: “Что кожа? Он стал хорошо есть, спать, не капризничает и идёт на руки к посторонним”.

Это лишь некоторые примеры из практики, показывающие, как работают врачи-гомеопаты и какие заболевания они лечат.

Гомеопатия настолько многообразна и мудра, что каждый человек получит у врача только своё индивидуальное лечение.

**Тамара БУСЬКО**  
врач-гомеопат,  
член Белорусского гомеопатического общества



Мінскія рок-каманды N.R.M. стварыліся напрыканцы 1994 года. Гэта быў лагчыні працяг калісці культулага беларускага гурта "Мроя", бо значная частка музыкаў з "Мроя" перайшла ў N.R.M. Незалежная Рэспубліка Мроя (так расчыфруваеца абревіятура) цяпер, байдай, самы папулярны рок-гурт у Мінску. На апошня дзве канцэрты ў канцэртнай зале "Мінск" (адзін з іх быў прысвечаны выхаду сінгла "Самотнік", другі — разлізу альбома "Тры чарапахі") сабралася па пайтыры тысячы гледачоў, а гэта ў маштабах нашай краіны вельмі нікеліскі паказальнік.

На штадовым беларускім выніковым фестывалі "Рок-каранцана" N.R.M. разгуляна атрымлівала прызы — "Песня года", "Пры глядацкіх сімпатыяў" і, як вінік, — "Рок-карона" — 98'.

Кліпы на песні "Одзірыдзі-даізі", "Песні пра каханне", "Паветраны шар", "Чыстая-светлая" разгуляны перамагалі ў беларускім кіліпавым хіт-парадзе.

N.R.M. актыўна гастроліруе на Радзіме і за межамі. Найчасцей гурт выступае ў Польшчы. За апошні год прайшлі канцэрты ў Гданьску, Беластоку, Вроцлаве, Кракаве, Варшаве. Адным словам, гэта ўжо не звычайнай ардынарнай канцэрт, а імкненне да стварэння новай яго формы.

Менавіта гэты канцэрт каманда збіраеца іграць у беларускіх гарадах.

У падрымку альбома "Тры чарапахі" каманда вырашыла зрабіць тур па Беларусі. Расклад трасы па Гродзенскай вобласці:

- 23.11.2000 — Ліда
- 24.11.2000 — Гародня
- 25.11.2000 — Слонім

Тур праводзіць канцэртная фірма "Лінія гуку". (017) 227-15-32 Уладзімір Шаблінскі.

Альбом "Тры чарапахі" выпушчаны кампаній "Бульба-рэкардс". (017) 231-31-89 Віталь Чыжоў.

Галоўны інфармацыйны спонсар туру — "Радыё Рацыя". (017) 206-61-61 Вольга Бабак.

Кантакты телефон:  
(017) 227-06-04  
Анна Вольская

**МЕДИЦИНСКИЙ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР  
«ОЗДОРОВЛЕНИЯ И РЕАБИЛИТАЦИИ»**

**ГОМЕОПАТ И ПСИХОЛОГ** (для детей и взрослых).  
**УНИКАЛЬНОЕ СОЧЕТАНИЕ РАБОТЫ**

Лечение острых и хронических заболеваний с использованием биологически чистых методов и средств. Высокая эффективность, безвредность, действие на уровне всего организма. Большой опыт работы.

**ГИНЕКОЛОГИЯ**  
Консультации и лечение проводит единственный в республике доктор медицинских наук, гинеколог-гомеопат Пересада О.А.

**ДИАГНОСТИКА ПО МЕТОДУ ФОЛЛЯ**  
Ранняя диагностика заболеваний, индивидуальный подбор препаратов с учётом заболеваний и психологических особенностей пациента.

Все виды **МАССАЖ** Все виды

Ліч. № 1430\_271299-271204

**Минск, пр. Машерова 75, корп. I. Тел. 8-017-250-67-08.**

Уважаемая  
**Раиса Михайловна БУТЬКО!**  
Поздравляем Вас с юбилеем!

Желает от души того,  
Что ценится дороже, —  
Здоровья, счастья, доброты.  
И с каждым годом быть моложе.  
Вы — мать, Вы — бабушка, свекровь,  
Тепла Вашей души на всех хватает.  
Примите, дорогая, в день рождения  
И благодарность, и любовь.  
Пусть ангел Вашу жизнь хранит,  
Ведь в жизни всякое бывает.  
Пусть горе в двери не звонит,  
А радость пусты не забывает.  
Неумолимые года  
Остановить не в нашей власти,  
Так пусть же будет так всегда —  
Чем больше лет, тем больше счастья.



С любовью и уважением коллектив Слонимского ПЦ "Тарант"

Дорогие и горячо любимые наши мамочка и папочка  
**Нинель Васильевна и Валерий Константинович  
ЯКИМЦЫ!**  
От всей души и от всего сердца поздравляем вас с 25-летием  
совместной жизни!

Серебряная свадьба — серебряный призёр,  
Высокая вершина житейских трудных гор.  
Серебряные кони до цели не дамчат,  
Когда в пути не правят семейный добрый лад.  
Рука в руке всегда — и в счастье, и в невзгоде.  
Звенит кристальная струна на трепетнейшей ноте.  
Не вырастет богатство любви роскошный сад.  
Серебряная свадьба — дороже всех наград.



Любящие вас сыновья Саша и Игорь

Дорогая и любимая жена и мамочка  
**Тамара Михайловна САВОСТИНА!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!  
Крепкого здоровья, счастья, любви и удачи тебе,  
наша любимая, родная!

Нет теплее твоих рук,  
Нет светлее твоих глаз!  
Пусть не будет разлуки и печалей у нас,  
Пусть все дни, как ярки, будут вечно ясны,  
И пусть в сердце живет состояние весны.

С любовью и нежностью любящие тебя муж Геннадий, дочь Алёна, сын Денис

Светлану Александровну БИРОК и  
Александра Сергеевича РОМАНЧУКА  
поздравляем с днём бракосочетания!  
Желаем вам крепкого здоровья и  
долгих лет совместной жизни.



Коллектив учителей СШ №7

Серёжка ОСИПЧИК!  
Поздравляю тебя с днём рождения!



От всей души без многословья  
Желаю жить без старости,  
Работать без усталости.  
Желаю благ тебе земных —  
Я знаю, ты достоин их.

С любовью Танюшка

Уважаемый  
**Валентин Петрович СЕРБИН!**  
От всего сердца поздравляем тебя с 50-летием со дня рождения!

Не жалей, что годы идут,  
Словно птицы вдаль улетают.  
Кое-что они нам дают,  
А не только у нас отнимают.  
Живи ты долго, не старей,  
Лиши отмечая юбилей,  
И в день рождения свой налей  
Бокал любви и чащу поздравлений.

С уважением Яковчики и Кикавич

Дорогой и любимый братик  
**Дмитрий Георгиевич КОВАЛЬЧУК!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!

Прошло с тех пор немало лет,  
Когда свершилось чудо —  
Измися ты на белый свет  
На радость честных людям!  
Бываешь в жизни только раз  
Подобное явление.  
Мы от души хотим тебя  
Поздравить с днём рождения!

С любовью сестра, швагер, племянник

Дорогая крестная  
**Зинаида Тимофеевна ЯРОШ!**  
От всей души поздравляем Вас с днём рождения!

У Вас сегодня юбилей.  
И мы от всей души клаляем  
Прожить Вам много-много лет,  
Печали, горести не знаят.  
Пусть не пугают Вас года —  
Еще их сколько в жизни будет.  
Пусть будут в спутниках всегда  
Доброжелательные люди.  
Пусть ангел Вашу жизнь хранит,  
Ведь в жизни всякое бывает.  
Пусть горе в двери не звонит,  
А радость Вас не забывает.



Семен Афанасик. Случко

Дорогая, любимая наша dochенька, сестричка и внуученька  
**Наташа КИРИК!**

Поздравляем тебя с днём рождения!



18 лет — какая дата!  
Была ты маленькой когда-то,  
Но годы пролетели, словно текут.  
Желаем счастья в этот день.  
Пусть в твоём сердце будет  
Место для любви.  
Для тебя на рассвете пусть поют соловьи.  
Пусть удача и радость будут вечно с тобой,  
Пусть невзгоды и беды обойдут стороной.

Мама, папа, Маша, девушки и бабушки

Дорогие и любимые мамочка и папочка  
**Юрий Анатольевич и  
Татьяна Ивановна СТАДНИКИ!**

От всего сердца поздравляем вас с 18-летием совместной жизни!



Пусть грусть и беда обойдут стороной.  
Пусть в День всегда будет мир и покой,  
Пусть каждый день удачу Вам присыпят,  
Пусть солнце светит Вам всегда,  
Пусть в Вашей жизни не наступит осень  
И медленно бегут года.

Любящая Вас дочь Елена

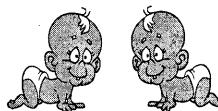
Дорогую соседку  
**Веру Викторовну РАБЕЦ**  
от всей души поздравляем с юбилеем!

Желаем быть всегда счастливой,  
Доброй, милой, терпеливой.  
Быть всегда немного новой,  
Жизнерадостной, здоровой.  
Быть подольше молодой  
И не стариться душой.

С уважением семья Случаки. Кривы. Шелестовичи

### У Слонімскім адазеле ЗАГС зарэгістраваны азеткі, якія нядаўна нараазіліся:

Клёнкін Юрый  
Палітаеў Леанід  
Пакізька Аляксандра  
Пакізька Таццяна  
Астапенка Ілля  
Сцепаненка Арсеній  
Венскі Дзяніс  
Храмчэна Юлія  
Калелька Вадзім  
Платонава Дзмітрый  
Семянюк Даніла  
Карповіч Віктарыя  
Мімагляя Даніла  
Мшар Анастасія  
Рагулін Вадзім  
Богуш Алег  
Рысунова Кацярына



### У Слонімскім адазеле ЗАГС зарэгістравалі шлюб:

Гразнou Андрэй і Нічыпар Зоя  
Шчанюк Мікалай і Шчанюк Вольга  
Ларынаўна Тарас і Куцін Святлана  
Вісалітаў Сяргей і Дзяляндзік Вольга  
Варонік Аляксандр і Жук Вольга  
Машыцкі Андрэй і Ляўчук Святлана  
Кавалёў Дзмітрый і Борыс Марына  
Дамарод Алег і Якімеч Іна  
Галайнін Канстанцін і Мікуліч Надзея  
Багданчук Сяргей і Гайдаш Наталля  
Навіцкі Сяргей і Зазуля Алена  
Раманчук Аляксандр і Бірук Святлана



Уважаемые жители  
и гости города  
Слонима!



ОАО "Слонимский  
МЯСОКОМБИНАТ"

приглашает посетить наши магазины

- У нас Вы сможете сделать покупку на всю неделю, что избавит Вас от лишних забот.

- Мы предложим лучший в городе выбор мясных, молочных, ликёро-водочных, кондитерских изделий все 7 дней в неделю, а универсам "Лето" — круглосуточно.

- Принимаются предварительные заявки на нашу продукцию для торжеств и ритуалов.

- При покупке товара на сумму 200 тыс. руб. мы доставим покупку на дом нашим транспортом.

## АДРЕСА МАГАЗИНОВ:

Универсам "Лето" —  
ул. Красноармейская, 83а,

тел. 4-23-90, 2-31-05

Магазин "Вяснянка" —  
ул. Красноармейская, 89,

тел. 2-37-74

Магазин "Стадион" —  
ул. Пушкина, 52,

тел. 2-74-25

Магазин №1 — ул. Чкалова,  
33.

Мы всегда рады  
видеть Вас  
В НАШИХ  
МАГАЗИНАХ!

# 10 РЭКЛАМА

## НЭДВІЖМОСТЬ

Продаю

ДОМ

**ДОМ** дерев., печное отопление, газ и центральная канализация рядом. Тел. 2-17-26.

**ДОМ** в д. Тивиница, большой, с удобствами, рядом речка. Тел. 8-017-216-80-18.

**ДОМ** кирпичный, 12х12, в р-не Резек, есть вода, газ, телефон, возможны варианты обмена. Тел. 4-28-37.

**ДОМ** деревянный по ул. Красноармейской, есть телефон, газовое отопление. Тел. 2-76-61.

**ДОМ** жилой по ул. Новаторов, 13, недорог., кирпичный, 1-этажный. Тел. 2-14-01, 2-29-68 (после 18.00).

**ДОМ** деревянный в д. Серки Слонімскага р-на, 6х9м, под снос. Тел. 96-5-53 (после 18.00).

**ДОМ** в д. Суринка, 9, газ. отопление, присадебный участок 0,40га, есть сад, кустарники. Тел. 2-28-67.

**ПОЛДОМА** кирпичного, с участком огорода, в центре (за маг. "Салют"). Пер. Шоссейный, 39, кв.2, тел. 2-14-30.

## Квартиру

**КВАРТИРУ** 1-комн. на Энке, 2 этаж, пл. 18,1м<sup>2</sup>. Тел. 4-24-25 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. в центре, есть подвал, огород, общ.пл.42м<sup>2</sup>, жил.пл.27м<sup>2</sup>, 1 этаж, 4500 у.е., торг. Тел. 8-0163-42-03-84.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в г. Гезаль Дятловскага р-на, 2 этаж, недорого. Тел. в Слоніме 5-20-03.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на Энке, 2 этаж. Тел. 4-23-79.

**КВАРТИРУ** 3-комн. на Энке или меняю на Гомель. Гараж в ГСК "Звездный". Тел. 4-19-40.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Ершова, улучшенной планировки, чешский проект, 2 этаж, телефон. Тел. 2-05-04.

**КВАРТИРУ** 3-комн. на Энке, 5 этаж, 2 балкона или меняю на Гродно, возможны варианты. Тел. в Гродно 8-22-74-32-77, в Дятлово 8-263-2-11-27.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Доватора, 3 этаж, 2 подъезды, общ.пл.70м<sup>2</sup>, телефон или меняю, рассмотрим любые варианты. Тел. 2-62-51 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 4-комн. на Энке, 2 этаж, цена договорная. Тел. 4-22-36.

**КВАРТИРУ** 4-комн., жил.пл. 42,5, 5 этаж, 6500 у.е. Тел. в Гродно 8-222-2-70-00.

**КВАРТИРУ** 4-комн. или меняю на 1 или 2-комн., с доплатой. Тел. 2-98-18.

## гараж

**ГАРАЖ** по ул. Кирова, срочно, недорого. Тел. 2-17-18.

**ГАРАЖ** в ГСК "Гарнизонный", на Энке, в хорошем состоянии или меняю на автомобиль. Тел. 4-20-83, 4-23-04.

**ГАРАЖ** в ГСК "Эдельвейс". Тел. 4-16-00.

## дачу

**ДАЧУ** в д. Чемеры, есть дом, сад, 7 соток или меняю на а/м. Тел. 2-64-79.

## участок

**УЧАСТОК** на Энке, с времянкой, 6х8м, готовность 80%. Тел. 2-74-34.

**УЧАСТОК** дачный, 10 соток, 4км от Слоніма, в сторону д. Якимовичи, 50 у.е. Тел. 2-21-89.

## куплю

**ДОМ** в деревне, недалеко от города, недорого. Тел. 4-23-80.

**КВАРТИРУ** 1-комн., недорого, любые варианты. Тел. 2-23-89.

**ВАГОНЧИК**-домик для дачи, ёмкость для воды, дёшево. Тел. 2-61-52.

## меняю

**ГАРАЖ** в ГСК "Эдельвейс" на микроавтобус "Форд-Транзит", не старше 1988г., с доплатой или продаю. Тел. 4-16-37.

**ДОМ** недостроенный на 3-комн. или 2-комн. кв-ру, с доплатой. Тел. 3-21-01.

Апошні тэрмін прыёма аб'яў і віншавання ў чарговы нумар — АЎТОРАК 15.00 ГАДЗІН.

© Інтернет-версія: Kamunikat.org 2017

Газета  
Слонімская

9 — 15 лістапада 2000 г., № 46 (179)

**КВАРТИРУ** 2-комн., гараж, дачу в г. Бобруйске на кв-ру в Слоніме. Тел. 3-15-37.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в Пінску (цэнтр) на кв-ру в Слоніме (кроме Энкі), г.р. Зэльве. Тел. в Пінску 8-01653-5-18-14.

## В наём

Сдаю

**ГАРАЖ** в ГСК "Эдельвейс", на длительный срок. Тел. 5-15-67.

## Сниму

**ГАРАЖ** под бус. Тел. 4-17-77.

**КВАРТИРУ** на длительный срок с телефоном. Тел. 2-35-76, 2-96-39.

**КВАРТИРУ** снимет семья из 2 человек, с телефоном, на длительный срок, срочно. Тел. 2-98-04 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн., с последующим выкупом. Тел. 2-62-51 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. или 2-комн., с мебелью, оплату и порядок гарантирую. Тел. 2-26-74.

**КВАРТИРУ** 1, 2-комн. снимет семья из 2 человек, срочно. Тел. 2-18-60 (8.00-17.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн., на длительный срок, с телефоном, в центре города или на ул. Брестской. Тел. 4-17-44 (18.00-21.00).

**КВАРТИРУ** снимает молодая семья из 3 человек, в р-не Энкі, газопровода, ул. Доватора, с телефоном, возможна предоплата. Тел. 2-91-66.

**КВАРТИРУ** 2-комн. снимет молодая семья из 4-человек, на Энке или по ул. Брестской. Тел. 2-18-44.

## АВТО

Продаю

### автомобиль

**АУДИ-100** 86 г.в., Д, цена договорная. Тел. 5-12-63.

**АУДИ-100** 84 г.в., 2,0 Д. Тел. 2-07-40.

**АУДИ-80** 85 г.в. (переходная), 1,6 Б. Тел. 2-77-81.

**АУДИ-80** 91 г.в., месяц из Германии, 1,6 объем двигателя, цв. коричневый металлик, бензин. Тел. 2-07-96 (после 19.00).

**ВАЗ-2103** 80 г.в., в хорошем состоянии + двигатель и запчасти, недорого. Тел. 94-2-61.

**ВАЗ-21013** 76 г.в., газ-бензин, кап. ремонт 99г., 550 у.е., торг уместен. Тел. 2-91-43.

**ВАЗ-21013** 83 г.в., в хорошем состоянии. Коробку передач к ГАЗ-53. Ул. Полевая, 33/2, кв. 1.

**ВАЗ-2105** 86 г.в., в хорошем состоянии, газ-бензин. Тел. 4-11-19 (после 19.00).

**ВАЗ-2106** 82 г.в., новая резина, фаркоп, недорого. Тел. 2-36-09, 3-11-00.

**ВОЛЬВО-740GL** 87-88г., 2,4 Д, синий металлик, ц/з, 5 КПП, сигнализация, хор. состояние. Тел. 2-78-17.

**ВОЛЬВО-460** 93 г.в., недорого. Тел. 3-27-31.

**VW-Гольф-1** 81 г.в., Д, 4-дверный. Ул. Красноармейская, д. 94 (после 18.00).

**VW-Гольф-2** 84 г.в., 1,6 Д, 1300 у.е., торг. Тел. 5-12-47 (после 16.00).

**VW-Джетта** 84 г.в., купе, цвет белый, отличное состояние. 1200 у.е. Тел. 2-68-65.

**VW-Пассат** 92г.в., универсал, Д, 5-ст. КПП, по запчастям. Тел. 79-3-14 (после 18.00).

**VW-Пассат** 86 г.в., универсал, Б, 1,8, 5-ст. КПП, по запчастям. Тел. 98-2-58 (до 9.00, после 18.00).

**VW-Транспортёр** 89 г.в., 1,7 Д, КПП 5-ст, 9 мест, пассажирский, 1 месяц из Германии, цвет оранжевый, отличное состояние. Тел. 4-22-13.

**VW-ПТ-28**, микроавтобус, документы на микроавтобус "Мерседес 207", Д. Тел. 2-67-32.

**ГАЗ-24** 85 г.в., в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 5-18-83 (в любое время).

**КАМАЗ-5320**, термо контейнер, кузов к а/м КАМАЗ, двигатель МТЗ 6/у, УАЗ, 5-мест., цвет оранжевый, дешево. Тел. 4-16-37.

**ДОМ** недостроенный на 3-комн. или 2-комн. кв-ру, с доплатой. Тел. 3-21-01.

**ЛУАЗ**, с пластмассовым тентом, на запчасти. Тел. 2-46-42 (вечером).

**МАЗДА-323** 87 г.в., 1,7Д, 9 месяцев в РБ, отличное состояние. Прицеп к п/а. Тел. 8-264-40-2-82.

**МЕРСЕДЕС-123** 85 г.в., универсал, а/м "Фiat-Крома" 91 г.в., Б. Тел. 2-65-46.

**МЕРСЕДЕС-Б-123** 82 г.в., двигатель 2,4, в хорошем состоянии. Тел. 3-26-96.

**МОСКВИЧ-2140** 84 г.в., газ-бензин, в хорошем состоянии, срочно. Ул. Ершова, д. 20, к.22, тел. 2-37-38.

**МОСКВИЧ-412** ИЖ, комби, 90 г.в., цена договорная. Тел. 3-15-14 (18.00-22.00).

**ОПЕЛЬ-Кадет** 86 г.в., 1,3Б, а/м "Опель-Вектра", 1,8 Б, месяц из Германии. Тел. 2-76-67.

**СЕАТ-Малага** 91 г.в., 1,7Д, на запчасти. Тел. 2-03-49.

**ФОРД-Сьера** 85 г.в., а/м "Форд-Сьера" 86 г.в., с документами, по запчасти. Тел. 2-79-82.

**ФОРД-Сьера** 84 г.в., 2,0 Б, белый, 5 КПП, а/м "ВАЗ-2109" 88 г.в., отличное состояние, 5 КПП. Тел. 2-54-57 (раб.).

**ФОРД-Эскорт** 91 г.в., универсал, 1,8 Д, ц/з, регулировка руля. Тел. 3-22-64.

**ФIАТ-Крома** 88 г.в., тёмно-синий, 2,5 Д, 5 КПП, гидроусилитель, 1900 у.е., торг. Тел. 2-65-89.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо-205" 85 г.в., 1,8 объём, Д, 5-дверный, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, 1050 у.е., "Вольво-740" 88 г.в., 2,4 Д, в хорошем состоянии, 2050 у.е., торг. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 86 г.в., Б 2 л<sup>3</sup>. Тел. 5-12-91.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., 2,0 Б, в хор. сост., 1200 у.е., а/м: "Пежо



## ВЫШЕЙШАЯ ЛІГА

"Дынама" (Брэст) —  
"Камунальник" (Сл.) —  
5:2

Брэст. 4 лістапада. Спарткомплекс "Брэскі", 1500 глядачоў. Суддзя Генадзь Якубоўскі (Мінск). Камунальник: Бекш, В. Дзегіль (Анананка, 47), Скатаравік, А. Дзегіль, Камкоў, Чапкі, Дым, Савіцкі (Белезікі, 61), Балы, Карабеў, Татараўшын (Яніскі, 75). Галы: Страхановіч (8), Сухавеев (46, 62, 87), С. Кавальчук (53); Скатаравік (21), Карабеў (84). Прапорчаны Анананка (60).

Гульня праходзіла пры вялікай перавазе гаспадароў поля. У першую дзвіцаць мінут яны мелі некалькіх добраў моментаў, але забілі толькі аднойчы. Такі ход матчу пераламіў гол Дзмітрыя Скатаравіка на 21-й мінунце. Дзмітрый атрымаў перадачу ў цэнтры поля, прайшоў наперад і метраў з дзвіццю ўдарыў па варотах. Мяч стукнуўся аб газон, падскочыў і трапіў у вугал варот Вірко.

"Камунальник", натхнёны поспехам, праглядзеў атакаваць. Аж да перапынку ішла роўная гульня. Аднак усё змянілася ў другой палове матчу. Дынамаўцы хутка забілі трох мячоў і знягі ўспітаны ў гульні. Слонімцы змаглі адказаць голам, які забіў Генадзь Карабеў у канцы гульні. Аляксей Балы з праўага фланга са штрафнога ўдару падаў мяч да варот Карабеў, які дакладна прабіў галавой.

У гэтым жа туры магілёўская "Тарпеда-Кадзіна" атрымала перамогу і перамагла "Камунальник" у турнірнай табліцы на апошнія

# Гродзенщына ЗГУБІЛА дзве каманды



Фото Віталія ШПА

**29 верасня 2000 г. На слонімскім стадыёне «Дынама» вядуць бескампрамісную барацьбу «Камунальник» і «Ліда», няўдачнікі ўзнікнену**

месца. Праўда, гэта не так важна, бо абеддве гэтыя каманды, а таксама "Ліда", пакідаюць вышэйшую лігу. Такім чынам, у наступным сезоне Гродзеншчыну ў

лізе мацнейшых будзе прадстаўляць толькі адна каманда — "Нёман-Белкард", які сёлета заняў чацвёртую месца.

І калі чэмпіён краіны вызначыўся датэрмінова, дык барацьба за "серабро" і "бронзу" праглявалася да апошняга тура. Мінскія "Дынама" прайграла дома "Славіі", а барысаўчане перамаглі ў гасцях "Тарпеда-МАЗ". Такім чынам, БАТЭ заняў другое месца ў чэмпіянате Беларусі.

Пачынаючы з гэтага нумера, мы будзем падводзіць вынікі правальнага выступлення слонімскага "Камунальника" ў сёлетым сезоне.

Сяргей ЕРШ

## Вынікі матчоў 30-га тура:

"Дынама" (Мн.) — "Славія"	— 0:1
"Тарпеда-МАЗ" — БАТЭ	— 0:1
"Ліда" — "Шахцёр"	— 0:3
"Днепр-Трансмаш" — "Ведрыч-97"	— 1:1
"Белышына" — "Нёман-Белкард"	— 1:1
"Дынама" (Брэст)	
"Лакаматыў-96" (Віцебск)	
"Ведрыч-97" (Рэчыца)	
"Нафтан-Дэвон" (Наваполацк)	
"Ліда"	
"Тарпеда-Кадзіна" (Магілёў)	
"Камунальник" (Слонім)	

1. Славія (Мозыр) 30 23 5 2 78:25 74  
2. БАТЭ (Барысў) 30 20 4 6 68:26 64  
3. Дынама (Мінск) 30 19 5 6 49:21 62

4. Нёман-Белкард (Гродна) 30 17 6 7 56:29 57  
5. Шахцёр (Салігорск) 30 15 9 6 47:29 54  
6. Гомель 30 17 2 11 50:41 53  
7. Днепр-Трансмаш (Магілёў) 30 14 7 9 55:33 49  
8. Тарпеда-МАЗ (Мінск) 30 13 10 7 43:28 49  
9. Белышына (Бобруйск) 30 11 5 14 42:38 38  
10. Дынама (Брэст) 30 10 4 16 37:51 34  
11. Лакаматыў-96 (Віцебск) 30 8 7 15 34:50 31  
12. Ведрыч-97 (Рэчыца) 30 6 11 13 23:36 29  
13. Нафтан-Дэвон (Наваполацк) 30 5 7 18 25:69 22  
14. Ліда 30 3 10 17 16:60 19  
15. Тарпеда-Кадзіна (Магілёў) 30 5 2 23 31:71 17  
16. Камунальник (Слонім) 30 3 8 19 19:66 17

## СТАТЫСТИКА "КАМУНАЛЬНИКА"

О У сёлетым чэмпіянате Беларусі слонімскі "Камунальник" выступіў прападобна, заняў 16 месца і пакінуў вышэйшую лігу. Найлепшэ даесягненне каманды — 12 месцаў пасля 2-га (красавік) і 13-га тураў (ліпеня). Напоміним, што ў 1998 г. калі "Камунальник" пакінуў вышэйшую лігу, каманда таксама фінішыравала на апошнім месцы (тады сирод 15 камандаў).

О У 30 гульнях слонімцы атрымалі 3 перамогі, 8 нічый і 19 паражэнняў. Занізаў 19 мячоў і 66 праціўніка. Набрана толькі 17 ачкоў.

О Галы ў "Камунальнику" забівалі 11 чалавек: Алег Вярбіцкі — 4, Мікалай Камкоў — 3, Алег Савіцкі, Георгій Татараўшын, Сяргей Чэлкі — па 2, Яўген Савань, Анатоль Дзегіль, Мікалай Дым, Вадзім Брэжэйскі, Дзмітрый Скатаравік, Генадзь Карабеў — па 1.

О 366 праціўнікам мячоў 45 на раахунку Андрэя Ясковіча (у сярэднім, 1,8 мяча за гульню) і 21 — Сяргея Бекіша (3,5 мяча за гульню). Андрэй Ясковіч адбіў селеты траў 11-метровых штрафных удары.

О За "Камунальник" выступалі 22 футбалісты: Мікалай Камкоў (у 30 матчах), Генадзь Карабеў (28), Георгій Татараўшын,

Дзмітрый Скатаравік, Сяргей Чэлкі (па 27), Алег Вярбіцкі (26), Анатоль Дзегіль (25), Андрэй Ясковіч (24), Аляксей Балы (24), Яўген Савань, Алег Савіцкі, Валеянніч Дзегіль (па 23), Мікалай Дым (20), Дзмітрый Анананка (16), Міраслаў Яніскі (15), Марат Белезік (14), Вадзім Брэжэйскі (13), Мікалай Астап'як (10), Дзмітрый Капельян (9), Сяргей Бекіш (6), Віктар Ледаўскіх (5), Антон Дубініч (1).

О Найчасцей, без замен, гулялі Дзмітрый Скатаравік, Мікалай Камкоў і Сяргей Чэлкі (па 26 гульняў), 24 гульні без замен згуляў варатор Андрэй Ясковіч. Найчасцей у ходзе гульні заўмыялі Алега Вярбіцкага (12 разоў) і Алега Савіцкага (11). Грыніца разоў у чэмпіянате выходзіць на замену Міраслаўу Яніску, дванаццаць разоў — Георгію Татараўшыну, 11 — Вадзіму Брэжэйскі.

О Футбалісты "Камунальnika" атрымалі 50 паліярэджанні: Вярбіцкі — 7, Татараўшын — 6, Карабеў, Анананка і Скатаравік — па 5, А. Дзегіль — 4, Брэжэйскі, Ясковіч, Капельян, Балы і Камкоў — па 2, Чэлкі, Белезік, Савань, Яніскі, Дым, Ледаўскіх, Савіцкі, В. Дзегіль — па 1. У другіх таймах паліярэджанні атрымана на 4 больш, чым у першых. Два-

наццаць паліярэджанні слонімцы "зарыблі" у апошнім дзесяцінку матчу. Да паліярэджанні слонімцы атрымалі ў гульнях на Кубак Беларусі (Дзмітрый Капельян і Мікалай Камкоў).

О У гэтым чэмпіянате наша каманда падзялела 8 паражэнняў з буйным лікам (адно з іх на сваім полі). Найбуйнейшая паражэнне "Камунальник" падзялена ад гродзенскага "Нёмана-Белкарда" з лікам 0:8. На раахунку слонімца толькі адна буйная перамога над "Лідай" з лікам 3:0.

О Сёлета гульні нашай каманды наведалі 79000 чалавек (на кожным матчу пабываў, у сярэднім, 2633 гледачы): у першым крузе — 43200, а ў другім — 35800. Дамашнія гульні "Камунальника" паглядзелі 34800 чалавек (у сярэднім, 2320 гледачоў за гульню).

О У чарговым розыгрышы Кубка Беларусі слонімскі "Камунальник" дайшоў да 1/8 фіналу. На першым этапе слонімцы перамаглі ў гасцях "Пінск-900" — 1:0 (гол на раахунку Алега Савіцкага). У 1/8 фіналу дома прайграў салігорскаму "Шахцёру" 1:2 (гол забіў Анатоль Дзегіль).

Падрыхтаваў Алег ТАЧОНЫ

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ по Гродненской области на 8 - 10 Ноября

ДНЕМ ОБЛАЧНО, НОЧЬЮ НА БОЛЬШЕЙ ЧАСТИ ОБЛАСТИ, А 9 НОЯБРЯ МЕСТАМИ КРАТКОВРЕМЕННЫЕ ДОЖДИ.

ВЕТЕР ЮГО-ВОСТОЧНЫЙ, ЮЖНЫЙ 6-10 М/С, МЕСТАМИ ПОРЫВЫСТЫЙ 12-14 М/С.

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА НОЧЬЮ 8,9 НОЯБРЯ +2 - +7, ДНЕМ +8 - +13, 10 НОЯБРЯ +6 - +11.

Облгидрометеоцентр

## ФУТБОЛЬНЫ ТУРНІР

У Слоніме на стадыёне "Дынама" прайшоў 2-і штогадовы футбольны турнір сярод юнакоў 1987 года нараджэння, прысвечаны памяці ветрана слонімскага футбала Георгія Зазуля.

У турніры ўдзельнічалі 11 каманд: 5 — са Слонімам, 2 — з Ліды, па адной з Мінска, Гродна, Наваполацка і Зэльвы. Спачатку ўсе каманды былі разбіты на тры групы. У групе "А" перамагло слонімскае "Юнацтва", у групе "B" — гродзенская СДЮШАР-6, а з групы "B" у паўфінале дзве каманды: "МТА-87" (Слонім) і ДЮСШ (Зэльва).

Слонімскае "МТА-87" было створана менавіт для ўдзелу ў турніры і складалася з фуналістіў тру社团: "Мары", "Таленты" і "Альбярціна". У старвай гульні слонімцы нечаканы згулялі ўнічно з эзельвянцамі, якія пакінулі вельмі добрае ўражанне ад сваёй гульні на турніры. Прычым, "МТА-87" зраўняла лік на апошніх мінутах матчу. У другім туры слонімцы перамаглі землякоў з каманды "Шчара" з лікам 3:0, а ў трэцім — мінскі "Крыштолік" — лепшым капитанам, Ігар Ляшэвіч — лепшым нападающим, Антон Бубноў быў прызнаны "душой каманды", лепшым ігрокам стаў Аляксей Раманчук з Зэльвы. Прызы для пераможцаў прадставіў адзін з апошніх членіў СДЮШАР-6 з Эзельви.

Каманду "МТА-87" трэніравалі Сяргей Пашкевіч і Руслан Корнэу.

Арганізатар турніру і прэзідэнт каманды "МТА-87" Мікалай Лажэчкінаваў аздынчы, што ён спадзіўца зрабіць каманду "Мары" базавай для слонімскіх юных футбалистаў 1987 года нараджэння.

На турніры былі вызначаны лепшыя ігракі ў розных намінацыях. Андрэй Бандаровіч стаў лепшым паўбаронцам, Анатоль Крыштолік — лепшым капитанам, Ігар Ляшэвіч — лепшым нападающим, Антон Бубноў быў прызнаны "душой каманды", лепшым ігрокам стаў Аляксей Раманчук з Зэльвы. Прызы для пераможцаў прадставіў адзін з апошніх членіў СДЮШАР-6 з Эзельви.

Алег ТАЧОНЫ

## ПЕРШАЯ ЛІГА

### "НЁМАН" — ТРЭЦІ

Свой апошні матч мастосткі "Нёман" праводзіў на выездзе з няўдачнікам першынства камандай "Палесся" з пасёлка Казенкі Мазырскага раёна.

Сустрэчу гosci начали з атакай. Неўзабаве магутны ўдар Сяргея Кітуркі прыйшоўся ў штангу. Гаспадары абаранляліся, як маглі, і толькі па 29 хвіліне Аляксей Сучкоў забівает першы гол у вароты "Палесся". За некалькіх хвілін да канца першай паловы гульні Кітурка ўсё ж такі разбіліце сябе і забівает гол. На апошніх хвіліні першага тайма не забівает пенальці Уладзімір Кіхлей...

У другой палове гульні замест Грачкевіча на поле выходзіць Віталі Мацюк. Ён і стаў аўтарам трэцяга і чацвёртага голаў. Пяты гол у вароты гаспадароў запісаў на свой раахунак Сяргей Чэлкі...

Віталі Чэлкі

матчы туроў:

3ЛН — "Хімік" — 1:3

"Маладзечна" — "Зорка-ВА-БДУ" — 4:0

"Сейчаст-Крэўля" — "Лунінец" — 1:1

"Орша" — "Керамік" — 2:4

"Тарпеда" — "Вічна-Днепр" — 1:0

"Трактар" — "Граніт" — 2:1

"Дынама-Юні" — "Рагачоў-ДЮСШ-1" — 1:1

Яэз ПАЛУБЯТКА

## Магазин «Автозапчасти»

предлагает в широком ассортименте запчасти к а/м ВАЗ, Москвич и к иномаркам.

Имеются в продаже: тасол А-40 белорусского производства, а также аккумуляторы 55 А/ч, 60 А/ч, 72 А/ч, 88 А/ч, 100 А/ч.

Срок гарантии на аккумуляторы 2 года. Форма оплаты — наличный и безналичный расчет.

Ул. Красноармейская, 73, тел. 2-54-57.

Время работы: понедельник-пятница 9.00-18.00, суббота, воскресенье 9.00-15.00.